

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Költségvetési Bizottság

IDEIGLENES
2004/0145(CNS)

23.9.2004

VÉLEMÉNYTERVEZET

a Költségvetési Bizottság részéről

a Külügyi Bizottság részére

a Tanács a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról szóló rendeleti javaslatáról (EB(2004)0465– C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS))

Fogalmazó (*): José Albino Silva Peneda

(*): Bizottságok közötti megerősített együttműködés – 47. cikk

PA_Leg

RÖVID INDOKOLÁS

1. A Cipruson április 24-én tartott, negatív eredményt hozó népszavazás után az Általános Ügyek Tanácsa 2004. április 26-án felkérte a Bizottságot, hogy tegyen javaslatokat a pénzügyi tervben a helyzet politikai rendezése esetén a 2004 és 2006 közötti időszakra előirányzott 259 millió euró felhasználására a ciprusi török közösség elszigetelődésének aktív megakadályozása érdekében. A Bizottság a Tanács e felkérésének teljesítésére július 7-én elfogadott egy javaslatcsomagot.
2. A 2004- 2006 közötti időszakra előirányzott 259 millió euró felhasználásának lehetővé tétele érdekében a Bizottság egy tanácsi rendeletként jóváhagyandó alapvető jogi aktusra tett javaslatot, amely a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keretet hoz létre.
3. E rendeletjavaslat 6 millió eurót irányoz elő 2004-re (amely összeget az a 9/2004 költségvetési módosítás biztosít, amelynek tervezetét a Bizottság július 7-én nyújtotta be), javarészt a pénzügyi támogatás 2005-ös (114 millió euró) és 2006-os (139 millió euró) „tényleges” végrehajtásáról szóló megvalósíthatósági tanulmányok számára.
4. A Ciprusról szóló javaslat így a 2004-es és a 2005-ös költségvetésre (és természetesen a 2006-osra) van hatással, és fedezi a 259 millió euró felhasználásának három éves időszakát. A 9/2004 KM ahhoz szükséges, hogy biztosítsa a jogalapban a folyó évre, 2004-re előirányzott tevékenységek finanszírozását, miközben a Bizottság már bejelentette, hogy módosító indítványt terjeszt elő a Ciprust érintő új tételek 2005-ös előzetes költségvetés-tervezetbe foglalásáról. A harmadik év esetében a költségvetési tételeket a 2006-os előzetes költségvetés-tervezetbe lehet belefoglalni.
5. A Költségvetési Bizottság a bizottsági javaslat pénzügyi következményeinek felmérésével és a pénzügyi tervvel való összeegyeztethetőségével kapcsolatos problémái abból adódnak, hogy még mindig nem egyértelmű, hogy a ciprusi török közösségnek nyújtandó pénzügyi segítségnyújtást a költségvetés melyik címsora irányozná elő. A döntést a költségvetési hatóságnak kell meghoznia a 9/2004 költségvetési módosítás jóváhagyásakor, amellyel kapcsolatban a Tanács még nem nyújtotta be saját tervezetét.
6. A fogalmazó ezért úgy döntött, hogy minden címsorra való explicit vagy implicit hivatkozást kiküszöböl, mivel a költségvetési hatóság e döntése nem előlegezhető meg.
7. Az. 1. módosítás így csak azt erősíti meg, hogy attól függetlenül, hogy mely címsorról állapodnak meg, a költségvetési hatóság garantálja, hogy a javaslat finanszírozása összeegyeztethető lesz a vonatkozó plafonnal (vagy azért, mert a címsorban elegendő keret biztosításáról állapodnak meg, vagy azért, mert felülvizsgálják a pénzügyi tervet vagy a rugalmassági eszközt alkalmazzák egy szabad kerettel nem rendelkező címsorra vonatkozó döntés esetén).
8. A 3. módosítás célja, hogy törölje a költségvetési rendelet 2. részének IV. címére való hivatkozást, mivel ez a cím a „Külső fellépésekről” rendelkezik, azaz implicit módon a 4. címsorra hivatkozik.

9. A fogalmazó által javasolt többi módosítás célja a Bizottságot segítő bizottság döntéshozatalának megkönnyítése (2. módosítás), annak lehetővé tétele, hogy a Parlament a következő év költségvetése vonatkozásában reagáljon a Bizottság végrehajtásról szóló jelentésére (4. módosítás), valamint a Parlament bevonása valamennyi jövőbeli döntés meghozatalába a helyzet politikai rendezése esetén (5. módosítás).

MÓDOSÍTÁS A JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁSHOZ

A Költségvetési Bizottság felhívja a Külügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja be a következő módosításokat:

Módosítás: 1
(1a) bekezdés (új)

[Az Európai Parlament]

- 1a. ***úgy véli, hogy a Bizottság javaslatához csatolt pénzügyi elszámolás – amint a költségvetési hatóság határozott a javaslat finanszírozásáról – összeegyeztethető lesz a pénzügyi terv által meghatározott plafonnal anélkül, hogy más politikákat korlátozna.***

MÓDOSÍTÁSOK A JOGALKOTÁSI SZÖVEGHEZ

A Bizottság által javasolt szöveg¹

A Parlament módosításai

Módosítás: 2
3. cikk (2) bekezdés

2. A Bizottság munkáját a 3906/89/EGK tanácsi rendelet² 9. cikkének (1) bekezdésében előírt bizottság segíti, amely ***a tagállamok képviselőiből*** áll, és elnöke a Bizottság képviselője.

2. A Bizottság munkáját a 3906/89/EGK tanácsi rendelet² 9. cikkének (1) bekezdésében előírt bizottság segíti, amely ***valamennyi tagállam egy képviselőjéből*** áll, és elnöke a Bizottság képviselője.

¹ HL C ...,, o.

² HL L 375., 1989.12.23., 11. o.

Indokolás

A bizottsági döntéshozatal lehetővé tétele érdekében valamennyi tagállamnak egy képviselővel kell rendelkeznie.

Módosítás: 3 5. cikk (1) bekezdés

1. Ennek a rendeletnek a hatálya alatt minden tevékenységet az 1605/2002 tanácsi rendelet³ **2. részének IV. címében** előírt eljárási szabályokkal összhangban kell végrehajtani. Az e rendelet szerinti segítségnyújtással kapcsolatos minden önálló jogi kötelezettségvállalást a költségvetési kötelezettségvállalás napjától számított legfeljebb három éven belül teljesíteni kell.

1. Ennek a rendeletnek a hatálya alatt minden tevékenységet az 1605/2002 tanácsi rendeletben³ előírt eljárási szabályokkal összhangban kell végrehajtani. Az e rendelet szerinti segítségnyújtással kapcsolatos minden önálló jogi kötelezettségvállalást a költségvetési kötelezettségvállalás napjától számított legfeljebb három éven belül teljesíteni kell.

Indokolás

Mivel a költségvetési rendelet IV. címe „Külső fellépések”, ez a hivatkozás megelőlegezné a költségvetési hatóság döntését.

Módosítás: 4 8. cikk

A Bizottság **minden évben** jelentést küld az Európai Parlament és a Tanács számára az e dokumentum szerinti közösségi segítségnyújtás végrehajtásáról. Ez a jelentés tájékoztatást ad **a tárgyévben** finanszírozott tevékenységekről és az ellenőrző munka során feltárt megállapításokról, és értékeli a segítségnyújtás végrehajtása során elért eredményeket.

A Bizottság **minden év május 1-jéig** jelentést küld az Európai Parlament és a Tanács számára az e dokumentum szerinti közösségi segítségnyújtás **előző évi** végrehajtásáról. Ez a jelentés tájékoztatást ad **az adott évben** finanszírozott tevékenységekről és az ellenőrző munka során feltárt megállapításokról, és értékeli a segítségnyújtás végrehajtása során elért eredményeket.

Indokolás

E jelentésnek a következő év költségvetésének első olvasata előtt rendelkezésre kell állnia a végrehajtás során elért eredményekre való válaszadás lehetővé tétele érdekében.

³ HL L 248., 2002.9.16, 1. o.

Módosítás: 5
9. cikk

A ciprusi probléma átfogó rendezésének eredményessége esetén a Tanács a Bizottság javaslata alapján egyhangú határozattal dönt ennek a rendeletnek a szükségszerű kiigazításairól.

A ciprusi probléma átfogó rendezésének eredményessége esetén a Tanács a Bizottság javaslata alapján **és az Európai Parlammal való konzultáció után** egyhangú határozattal dönt ennek a rendeletnek a szükségszerű kiigazításairól.

Indokolás

A Parlamentet be kell vonni ebbe az eljárásba.